32001D0692

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS SPRENDIMAS
2001 m. gegužės 3 d.
dėl finansinės perspektyvos patikslinimo, siekiant atsižvelgti į įgyvendinimo sąlygas

(2001/692/EB)

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdami į 1999 m. gegužės 6 d. Tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžeto vykdymo tvarkos ir biudžeto sudarymo procedūros tobulinimo [1] 16–18 dalis,

atsižvelgdami į Komisijos pasiūlymą [2],

laikydamiesi Sutarties 272 straipsnio 9 dalies penktojoje pastraipoje nustatytų balsavimo taisyklių,

kadangi:

(1) 2000–2006 m. finansinė perspektyva turi būti patikslinta atsižvelgiant į 2000 m. biudžeto vykdymą.

(2) Dėl pavėluoto tam tiktų programų, susijusių su struktūrinėmis operacijomis, Struktūriniams fondams skirta 6152,3 mln. eurų suma negalėjo būti nei panaudota 2000 m., nei perkelta į 2001 m. Pagal Tarpinstitucinio susitarimo 17 dalį, ši suma turi būti perkelta į kitus finansinius metus padidinant atitinkamų išlaidų limitus, skirtus įsipareigotiems asignavimams.

(3) 2000 m. biudžeto rezultatai yra tokie, kad nėra poreikio šiame etape tikslinti asignavimų mokėjimams bendrų limitų. Su tuo susijusi situacija bus peržiūrima ateityje kiekvieną kartą patikslinant,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Metiniai įsipareigotų asignavimų limitai finansinės perspektyvos antrosios antraštės struktūrinių fondų paantraštėje padidinami tokiomis sumomis, išreikštomis milijonais eurų esamomis kainomis.

2002	2003	2004	2005	2006
870	1 178	1 642	1 396	1 067

2 straipsnis

Pridedama ES–15 finansinė perspektyva ir ES–21 finansinė programa atlikus 2002 m. techninius patikslinimus pagal BNP ir kainų pokyčius bei šiame sprendime nurodytus patikslinimus.

Priimta Briuselyje, 2001 m. gegužės 3 d.

Europos Parlamento vardu	*Tarybos vardu*
Pirmininkė	*Pirmininkė*
N. FONTAINE	A. LINDH

[1] OL C 172, 1999 6 18, p. 1.
[2] OL C 180 E, 2001 6 26, p. 244.

PRIEDAS

1 LENTELĖ

Finansinė perspektyva (ES–15) — patikslinta pagal 2002 m. kainas — po 2001 m. patikslinimo (įgyvendinimui)

Įsipareigoti asignavimai	Esamos kainos			2002 m. kainos			
	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1. **Žemės ūkis**	41 738	44 530	46 587	46 449	45 377	44 497	44 209
Bendroji žemės ūkio politika (neįskaitant kaimo plėtros)	37 352	40 035	41 992	41 843	40 761	39 870	39 572
Kaimo plėtra ir susijusios priemonės	4 386	4 495	4 595	4 606	4 616	4 627	4 637
2. **Struktūrinės operacijos**	32 678	32 720	33 638	33 308	32 998	32 735	31 955
Struktūriniai fondai	30 019	30 005	30 849	30 519	30 316	30 053	29 178
Sanglaudos fondas	2 659	2 715	2 789	2 789	2 682	2 682	2 677
3. **Vidaus politikos kryptys** (1)	6 031	6 272	6 558	6 676	6 793	6 910	7 038
4. **Išoriniai veiksmai**	4 627	4 735	4 873	4 884	4 895	4 905	4 916
5. **Administravimas** (2)	4 638	4 776	5 012	5 119	5 225	5 332	5 439
6. **Rezervai**	906	916	676	426	426	426	426
Pinigų rezervai	500	500	250				
Paramos nenumatytais atvejais rezervas	203	208	213	213	213	213	213
Garantinis rezervas	203	208	213	213	213	213	213
7. **Pasirengimo stojimui parama**	3 174	3 240	3 328	3 328	3 328	3 328	3 328
Žemės ūkis	529	540	555	555	555	555	555
Pasirengimo stojimui struktūrinis instrumentas	1 058	1 080	1 109	1 109	1 109	1 109	1 109
PHARE (šalys kandidatės)	1 587	1 620	1 664	1 664	1 664	1 664	1 664
Visi įsipareigoti asignavimai	93 792	97 189	100 672	100 190	99 042	98 133	97 311
Visi asignavimai mokėjimams	91 322	94 730	100 078	100 795	97 645	95 789	95 217
Asignavimai mokėjimams % nuo BNP	1,10 %	1,09 %	1,10 %	1,08 %	1,02 %	0,97 %	0,95 %

(1) Pagal Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo Nr. 182/1999/EB 2 straipsnį ir Tarybos sprendimo 1999/64/Euratomas 2 straipsnį (OL L 26, 1999 2 1, p. 1 ir p. 34), 11 510 mln. eurų dabartinėmis kainomis gali būti skirta 2000–2002 m. tyrimams.

(2) Į šios pozicijos limitą įtrauktos išlaidos pensijoms skaičiuojamos pagal darbuotojų neto įmokas pensijų programai, daugiausia iki 1 100 mln. eurų 1999 m. kainomis 2000–2006 m. laikotarpiui.

Įsipareigoti asignavimai	Esamos kainos			2002 m. kainos			
	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Turimi stojimui (asignavimai mokėjimams)			4 397	7 125	9 440	12 146	15 097
Žemės ūkis			1 698	2 154	2 600	3 109	3 608
Kitos išlaidos			2 699	4 971	6 840	9 037	11 489
Limitas, asignavimai mokėjimams	91 332	94 730	104 475	107 920	107 085	107 935	110 314
Limitas, mokėjimai % nuo BNP	1,12 %	1,11 %	1,14 %	1,15 %	1,12 %	1,10 %	1,09 %
Riba nenumatytoms išlaidoms	0,15 %	0,16 %	0,13 %	0,12 %	0,15 %	0,17 %	0,18 %
Nuosavųjų lėšų limitas	1,27 %	1,27 %	1,27 %	1,27 %	1,27 %	1,27 %	1,27 %

Finansinis planas (ES–21) — patikslintas pagal 2002 m. kainas — po 2001 m. patikslinimo (įgyvendinimui)

Įsipareigoti asignavimai (mln. eurų)	Esamos kainos			2002 m. kainos			
	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1. **Žemės ūkis**	41 738	44 530	46 587	46 449	45 377	44 497	44 209
Bendroji žemės ūkio politika (neįskaitant kaimo plėtros)	37 352	40 035	41 992	41 843	40 761	39 870	39 572
Kaimo plėtra ir susijusios priemonės	4 386	4 495	4 595	4 606	4 616	4 627	4 637
2. **Struktūrinės operacijos**	32 678	32 720	33 638	33 308	32 998	32 735	31 955
Struktūriniai fondai	30 019	30 005	30 849	30 519	30 316	30 053	29 278
Sanglaudos fondas	2 659	2 715	2 789	2 789	2 682	2 682	2 677
3. **Vidaus politikos kryptys** (1)	6 031	6 272	6 558	6 676	6 793	6 910	7 038
4. **Išorės veiksmai**	4 627	4 735	4 873	4 884	4 895	4 905	4 916
5. **Administravimas** (2)	4 638	4 776	5 012	5 119	5 225	5 332	5 439
6. **Rezervai**	906	916	676	426	426	426	426
Pinigų rezervai	500	500	250				
Paramos nenumatytais atvejais rezervas	203	208	213	213	213	213	213
Garantinis rezervas	203	208	213	213	213	213	213
7. **Pasirengimo stojimui parama**	3 174	3 240	3 328	3 328	3 328	3 328	3 328
Žemės ūkis	529	540	555	555	555	555	555
Pasirengimo stojimui struktūrinis instrumentas	1 058	1 080	1 109	1 109	1 109	1 109	1 109
PHARE (šalys kandidatės)	1 587	1 620	1 664	1 664	1 664	1 664	1 664
8. **Plėtra**			6 851	9 588	12 327	15 075	17 813
Žemės ūkis			1 698	2 154	2 600	3 109	3 608
Struktūrinės operacijos			3 980	6 187	8 405	10 612	12 819
Vidaus politikos kryptys			778	810	842	874	906
Administravimas			395	437	480	480	480
Visi įsipareigoti asignavimai	93 792	97 189	107 523	109 778	111 369	113 208	115 124

(1) Pagal Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo Nr. 182/1999/EB 2 straipsnį ir Tarybos sprendimo 1999/64/Euratomas 2 straipsnį (OL L 26, 1999 2 1, p. 1 ir p. 34), 11 510 mln. eurų dabartinėmis kainomis gali būti skirta 2000–2002 m. tyrimams.

(2) Į šios pozicijos limitą įtrauktos išlaidos pensijoms skaičiuojamos pagal darbuotojų neto įmokas pensijų programai, daugiausia iki 1 100 mln. eurų 1999 m. kainomis 2000–2006 m. laikotarpiui.

Įsipareigoti asignavimai (mln. eurų)	Esamos kainos			2002 m. kainos			
	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Visi asignavimai mokėjimams iš jų plėtrai	91 322	94 730	104 475 4 397	107 920 7 125	107 085 9 440	107 935 12 146	110 314 15 097
Asignavimai mokėjimams % nuo BNP	1,10 %	1,09 %	1,10 %	1,11 %	1,07 %	1,05 %	1,05 %
Riba nenumatytoms išlaidoms Nuosavųjų išteklių limitas	0,17 % 1,27 %	0,18 % 1,27 %	0,17 % 1,27 %	0,16 % 1,27 %	0,20 % 1,27 %	0,22 % 1,27 %	0,22 % 1,27 %